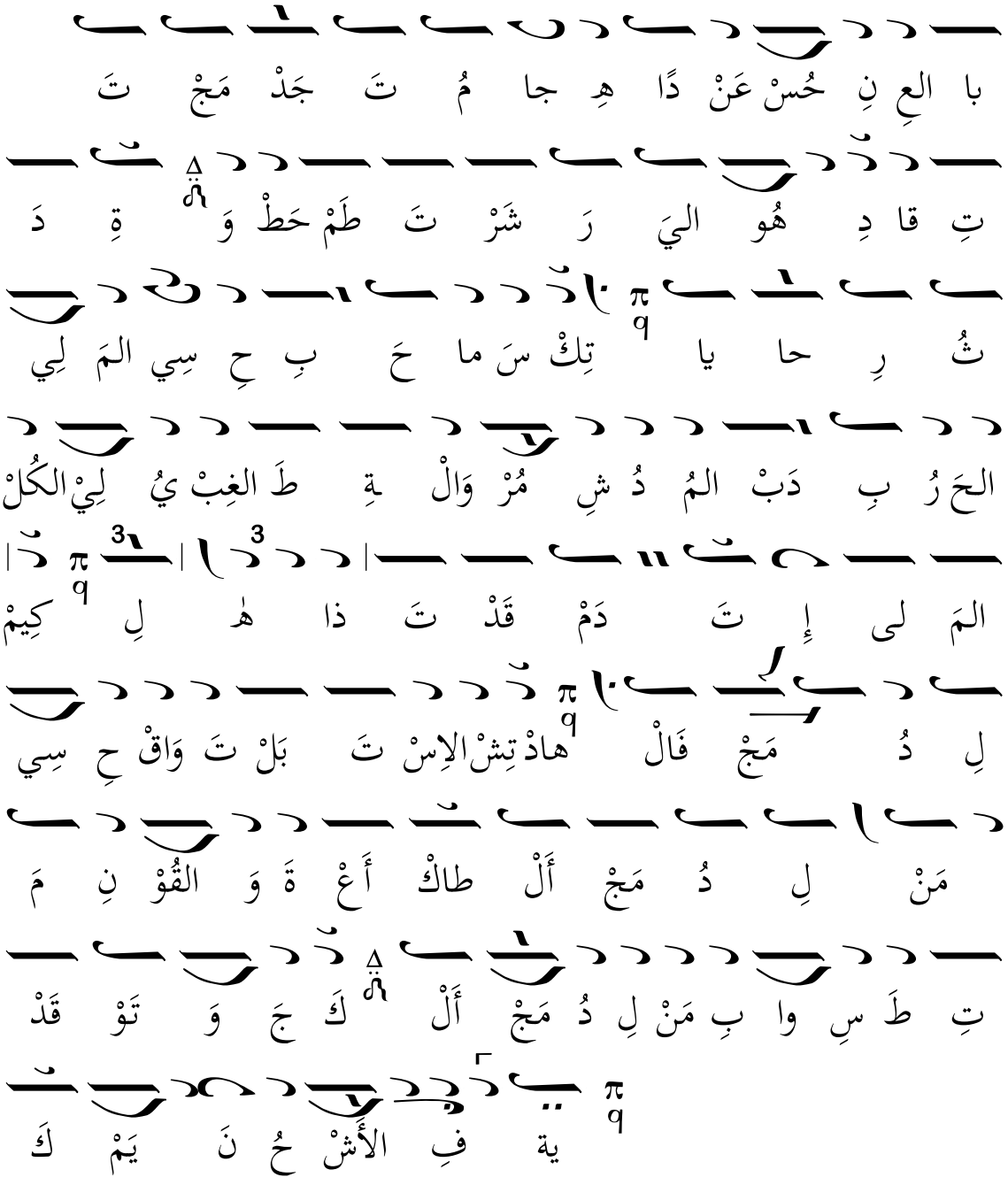
طروباريّة العظيم في الشّهداء الحارث ورفاقه (٢٤ ت١)

الأب نقولا مالك

Πα

طروباريّة باللحن الأوّل

وزن: قد ظهرتَ مُستوطِنَ البريّة (Τῆς ἐρήμου πολίτης)

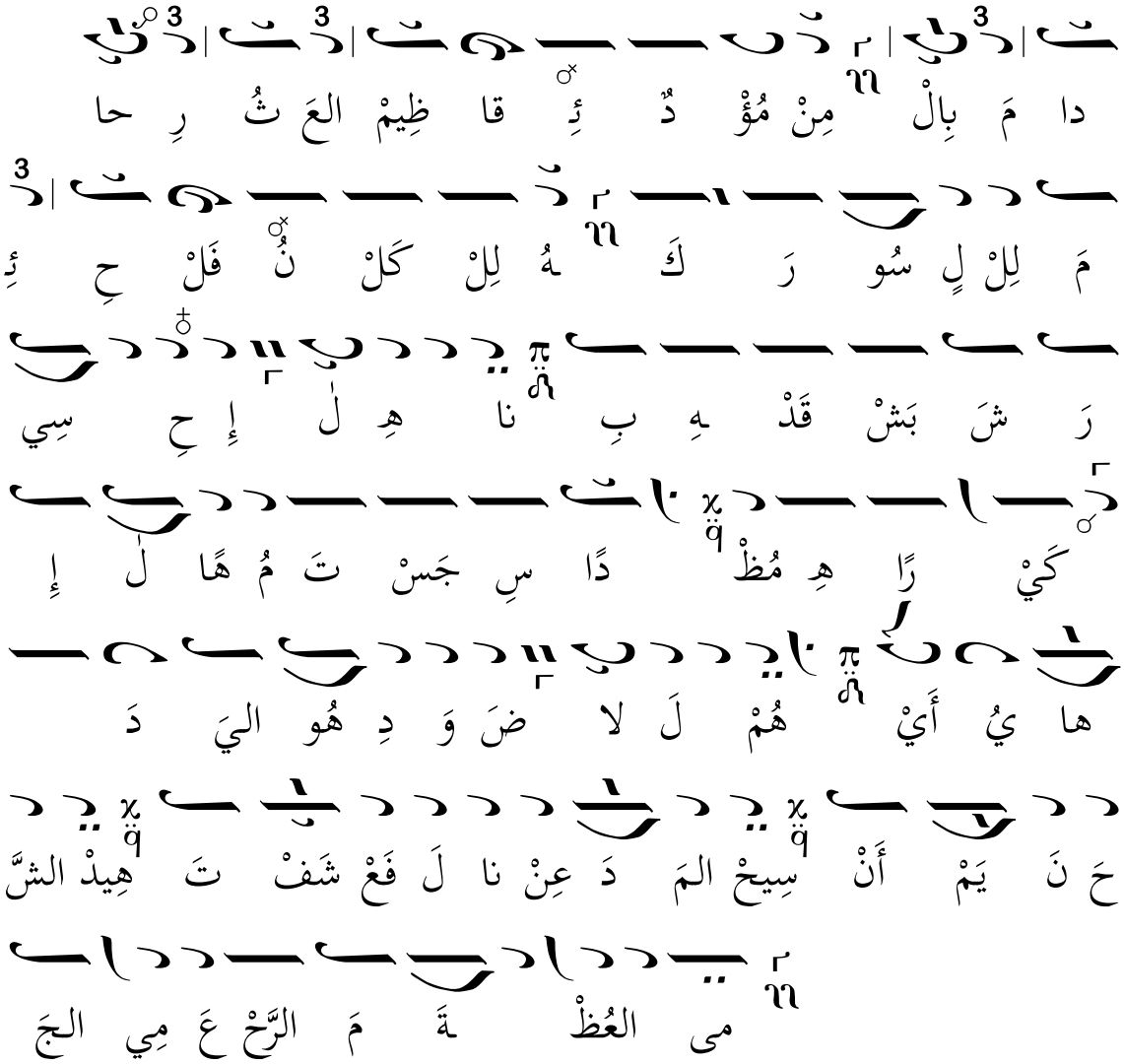


تَمجَّدتَ مُجاهدًا عَن حُسنِ العبادةِ. وحطَّمتَ شَرَّ اليَهُودِ. قاتِلِي المسيحِ بِحَماسَتِك. يا حارِثُ الكُلِّيُّ الغبطةِ وَالمُرشِدُ المُدَبِّرُ الحكيم. لِهذا تقدَّمتَ. إلى المسيحِ واقتبلتَ الاستشهاد. فالمجدُ لِمَنِ القُوَّةَ أعطاك. المجدُ لِمَن قد تَوَّجكَ. المجدُ لِمَن بواسطتِكَ يَمنحُ الأشفية.

ἦχ Γα

طروباريّة أخرى باللحن الثالث

وزن: بولس الجديد (Θείας πίστεως)



حارِثُ العظيم. قائدٌ مؤمن. بالمدائحِ. فَلْنُكَلِّلْهُ. كرسولٍ للمسيحِ إلهِنا. بهِ قد بَشَّرَ إلهًا مُتَجَسِّدًا. مُظهِرًا كَيدَ اليَهُودِ وضلالَهم. أيّها الشَّهيد. تشفّعْ لنا عندَ المسيح. أن يمنحَ لنا الرحمةَ العظمى.